



#### NL - Montage - Installatie aanwijzingen

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen/stopcontacten dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd. Zorg voor een stevige fundering.
- Maak de voorkant van het stopcontact los van de montage - achterplaat. Boor de benodigde gaten in de muur. Plaats hier vervolgens pluggen in. Haal de kabel vanuit de muur door de montageplaat door middel van een gaatje te prikken in het rubber. Schroef de montageplaat op de muur.
- Trek de strip met het aansluitblok uit het stopcontact. Bevestig de draden en houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N). Bruin of Zwarte kabel = Fase (L). Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II). Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool N); de (geel/groene) draad  $\equiv 1$  correspondeert met de aardkabel  $\equiv$  (of de kroonsteen met symbool  $\equiv$ ). Plaats de strip terug in het stopcontact. En monteer het stopcontact op de fundering.
- Het stopcontact is nu gereed voor gebruik. Schakel de netstroom weer in.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken. Gebruik hiervoor water en een spons zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de stopcontacten vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur.

#### GB - Assembly and installation instructions

- The light fitting/sockets must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. It is not sufficient just to turn off the power at the switch. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed. Make sure you have a solid foundation.
- Remove the front of the sockets of the installation base. Drill holes in the wall. Then insert the plugs. Put the cable from the wall through the hole (pierced in the rubber) in the installation base. Screw the installation base on the wall.
- Pull the strip with the terminal block from the socket. Attach the wires and keep the correct colors in track: Blue lead = Neutral (N). Brown or Black lead = Live (L). Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings). Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector marked with the symbol L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or the connector marked with the symbol N), the (yellow / green) wire  $\equiv 1$  corresponds to the earth cable  $\equiv$  (or the luster terminal with symbol  $\equiv$ ). Place the strip back into the socket. The socket is now ready for installation on the foundation.
- The socket is now ready for use. Switch on the main supply.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature.

#### D - Montage - Installationsanleitung

- Leuchten/anschießen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden. Legen Sie eine solide Grundlage für die Laterne.
- Entfernen Sie die Vorderseite der Steckdosen auf die Montageplatte - Rückwand. Bohren Sie Löcher in der Wand. Dann legen Sie Dübel in hier. Ziehen Sie das Kabel aus der Wand in der Rückwand. Machen Sie ein Loch zu durchstechen des Gummi. Befestigen Sie die Rückwand mit Hilfe von Schrauben an der Wand.
- Ziehen Sie den Streifen mit dem Terminal Block von die Steckdose. Befestigen Sie die Drähte und behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten: Blaues Kabel = Null (N). Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L). Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung). Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzleitung L (oder der Verbinder mit dem Symbol L markiert) entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutralleiter N (oder der Verbinder mit dem Symbol N markiert) die (gelb / grün) Kabel  $\equiv 1$  entspricht dem Erdungskabel  $\equiv$  (oder der Steckverbinder mit Symbol  $\equiv$ ). Setzen Sie die Streifen wieder in die Steckdose. Sie können jetzt die Steckdose auf dem Fundament montieren.
- Die Steckdose ist einsatzbereit. Hauptstrom einschalten.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Steckdose vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet.

#### F - Instructions de montage

- L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées. Fournir une base solide. Retirer le verre, l'anneau de caoutchouc et le haut de la lampe.
- Supprimer l'avant de le terrain de la plaque de montage - la plaque arrière. Percez trous dans le mur. Ensuite, insérer fiches ici. Débranchez le câble du mur par le trou dans la plaque arrière (un trou à percer le caoutchouc). Fixez la plaque arrière au moyen de vis sur le mur.
- Tirez la bande sur la bloc de connexion de la prise électrique. Attachez les fils effectuer l'installation électrique: Câble bleu = Zéro (N). Câble brun = Phase (L). Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II). Notez que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur marqué avec le symbole L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur marqué avec le symbole N), le (jaune / vert) fil  $\equiv 1$  correspond au câble de masse  $\equiv$  (ou le bornier avec le symbole  $\equiv$ ). Placer la bande dans la prise électrique. Vous pouvez maintenant monter la prise électrique sur la Fondation.
- La prise électrique est maintenant prête à être utilisée. Brancher le courant principal.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les prise électrique surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto.